

**Lampiran 2: Tabel Data Temuan Gaya Bahasa Tokoh Utama**

No.	Tokoh	Tuturan	Jenis Gaya Bahasa	Kode
1.	Lieutenant Peter	“Ils traversent les cols, profitant de la nuit. <b>Comme le rat.</b> ”	Perbandingan (Simile)	GPerbSim/1
2.	Sébastien	“ <b>Je sais pourquoi la bête t’a mordu. Tu pues. Elle t’a pris pour un bouc.</b> ”	Perbandingan (Metafora)	GPerbMeta/1
3.	Angelina	“ <b>Tu crois que je t’ai pas vu, petite canaille ?</b> “	Perbandingan (Antonomosia)	GPerbAnt/1
4.	César	“ <b>Que fais-tu là, marmotte?</b> “	Perbandingan (Antonomosia)	GPerbAnt/2
5.	Sébastien	“ <b>Je sais pourquoi la bête t’a mordu</b> ”	Perbandingan (Antonomosia)	GPerbAnt/3
6.	César	“ <b>C’était une belle gitane, ta mere. Je l’ai trouvé dans la neige. Elle était en train d’accoucher.</b> ”	Perbandingan (Antonomosia)	GPerbAnt/4
7.	Lieutenant Peter	“ <b>Vous faites comme moi, Monsieur le maire.</b> ”	Perbandingan (Antonomosia)	GPerbAnt/5
8.	Lieutenant Peter	“ <b>Les enfants ne vont pas à l’école ? C’est la France.</b> “	Perbandingan (Totum Pro Parte)	GPerbTot/1
9.	Sébastien Guillaume	“ <b>César soigne ses moutons avec le génèpi.</b> “ “ <b>César fait tout avec le génèpi.</b> “	Perbandingan (Totum Pro Parte)	GPerbTot/2
10.	Guillaume	“ <b>On tue pas les gens malades, on les soigne, c’est tout.</b> ”	Perbandingan (Totum Pro Parte)	GPerbTot/3
11.	César	“ <b>C’es elle, crois-moi. Un berger de la vallée a pris un chien pour se protéger des loups.</b> ”	Perbandingan (Totum Pro Parte)	GPerbTot/4
12.	Sébastien César Sébastien	“ <b>A cet âge-là, le petit cabri avait aucune chance de s’en sortir. En plus, il aurait pas pu survivre sans sa maman hein, César ?</b> “ “ <b>Ecoute, tout va bien. Le cabri a une nouvelle maman. Et il t’a toi, aussi.</b> ” “ <b>Mais quand même. Ça doit être dur pour lui de pas voir sa vraie maman. Maman sera là, cette fois, à Noël? Tu m’avait dit qu’elle viendrait.</b> ”	Perbandingan (Asosiasi)	GPerbAso/1
13.	Angelina Sébastien Angelina	“ <b>Sébastien, est-ce que je demande où t’as trouvé ces saucisses?</b> ” “ <b>Vaut mieux pas.</b> ” “ <b>Guillaume, c’est pareil. Vaut mieux pas savoir.</b> ”	Perbandingan (Asosiasi)	GPerbAso/2
14.	Lieutenant Peter	“ <b>Les orders sont les orders. Je vous repete, on est en guerre.</b> ”	Penegasan (Repetisi)	GPenRep/1
15.	Lieutenant Peter	“ <b>Il y en a beaucoup dans vos montagnes. Beaucoup trop.</b> ”	Penegasan (Repetisi)	GPenRep/2

No.	Tokoh	Tuturan	Jenis Gaya Bahasa	Kode
16.	Guillaume	<i>“Sinon, c’est très grave. Sinon, on peut mourir.”</i>	Penegasan (Repetisi)	GPenRep/3
17.	Sébastien	<i>“Peut-être qu’elle reviendra à Noël. Peut-être qu’elle aura des cadeaux.”</i>	Penegasan (Repetisi)	GPenRep/4
18.	Sébastien Guillaume Sébastien	<i>“C’est pas un gens. C’est Belle.”</i> <i>“Tu parles de cette bête qu’ils ont tuée? C’est une bête sauvage. C’est très dangereux.”</i> <i>“C’est mon amie.”</i>	Penegasan (Repetisi)	GPenRep/5
19.	César	<i>“Vas-y. Doucement, doucement. Toutu doucement, c’est bien.”</i>	Penegasan (Repetisi)	GPenRep/6
20.	César	<i>“Ecoute Sébastien, des chiens battus, j’en ai connu. J’ai meme connu des gars qui essayaient de le sauver. Ça finit toujours très mal. Elle est foutue, cette bête.”</i>	Penegasan (Repetisi)	GPenRep/7
21.	César	<i>“Ta maman nest peut-être là-haut, ta maman, mais son amour, lui... il te portera toujours. Et moi, je suis là, moi.”</i>	Penegasan (Repetisi)	GPenRep/8
22.	Angelina Sébastien Angelina Sébastien Angelina	<i>“Sébastien ! Qu’est-ce que tu fais là?”</i> <i>“Je veux rester avec toi.”</i> <i>“T’es trop petit. C’est dangereux.”</i> <i>“Tu dis que je suis petit. Mais en vérité, t’as pas confiance.”</i> <i>“Bon. Mais juste pour la journée. Ce soir, tu rentres fêter Noël avec César.”</i>	Penegasan (Apofasis)	GPenApo/1
23.	Lieutenant Peter Guillaume	<i>“On a relevé des traces au Grand Défilé. Il y a eu un passage, la nuit dernière.”</i> <i>“Un passage ? De quoi ?”</i>	Penegasan (Retoris)	GPenRet/1
24.	Sébastien	<i>“Ah ben non ! t’es pas beau ! T’es belle. Si je appelais comme ça?”</i>	Penegasan (Retoris)	GPenRet/2
25.	Guillaume	<i>“Angelina, c’est un enfant.”</i>	Penegasan (Retoris)	GPenRet/3
26.	César	<i>“Comme ça, si la bête s’approche des moutons... prak!”</i>	Penegasan (Elipsis)	GPenEli/1
27.	César	<i>“Parce que la bête, on l’a... chac!”</i>	Penegasan (Elipsis)	GPenEli/2
28.	Angelina	<i>“Il n’est pas tout seul.”</i>	Penegasan (Elipsis)	GPenEli/3
29.	Sébastien	<i>“Ah oui. Je t’ai pas dit. Angelina, c’est...la fille de...la sœur de César. Elle est morte. Pas Angelina ! La maman d’Angelina.”</i>	Penegasan (Koreksio)	GPenKor/1
30.	Sébastien	<i>“Qu’est que t’es beau ! Ah ben non, t’es pas beau ! T’es belle.”</i>	Penegasan (Koreksio)	GPenKor/2
31.	Sébastien	<i>“César, c’est mon grand-père. Enfin, pas mon vrai grand-père.”</i>	Penegasan (Koreksio)	GPenKor/3

No.	Tokoh	Tuturan	Jenis Gaya Bahasa	Kode
32.	Guillaume	“Écoute, on va à l'école, <b>en suite</b> de longues études <b>et</b> on devient médecine.”	Penegasan (Polisidenton)	GpenPol/1
33.	Esther Sébastien	“C'est pas L'Amérique, c'est la Suisse <b>Mais non !</b> De l'autre côté des montagnes, c'est L'Amérique. César me l'a dit.”	Penegasan (Ensklamasio)	GpenEns/1
34.	Sébastien	“ <b>Oh Non!</b> Reviens!”	Penegasan (Ensklamasio)	GpenEns/2
35.	Sébastien Guillaume	“C'est Belle“ “Tu parles de <b>cette bête qu'ils ont tuée</b> ? “	Penegasan (Enumerasio)	GpenEnu/1
36.	Guillaume	“ <b>Moins t'en sais, mieux c'est.</b> “	Penegasan (Preterio)	GpenPre/1
37.	Angelina	“T'as pas honte ? Regarde-toi ! <b>Tu sais plus ce que tu dis.</b> Et ce gamin que t'es censé éduquer mieux qu'à l'école ?	Sindiran (Sarkasme)	GsinSar/1
38.	César	<b>Tu reterais un éléphant à 2 m.</b>	Sindiran (Sarkasme)	GsinSar/2
39.	Angelina	“30 kg pour une petite boulangerie? Comme la notre? Et la farine? C'est vous quelle est la fournissez? <b>Les soldats se 53ombin. Ils pillent pas les boulangeries.</b> ”	Sindiran (Ironi)	GsinIro/1
40.	Angelina	“Oui, parement tout le monde est au courant sauf moi ici. Enfin, pourquoi tu me mets à l'écart ? Ah oui. <b>J'oubliais. Le secret. La discrétion.</b>	Sindiran (Ironi)	GsinIro/2
41.	Angelina	“ <b>Et ce gamin que t'es censé éduquer mieux qu'à l'école ?</b>	Sindiran (Ironi)	GsinIro/3
42.	Lieutenant Peter	“Les enfants ne vont pas à l'école ? C'est la France. Patrie de liberté et des cancre. <b>Pas étonnant qu'on ait gagné la guerre en 2 mois.</b>	Sindiran (Satire)	GsinSat/1
43.	Sébastien César Angelina	“Maman sera là, cette fois, à Noël ? Tu m'avais dit qu'elle viendrait. Il faut 53ombine de temps pour venir de L'Amérique ? “Je sais pas. Je connais pas L'Amérique.” “ <b>Pourquoi t'es jamais allé en Amérique?</b> ”	Sindiran (Satire)	GsinSat/2
44.	César	“ <b>On pas chasse un fauve. On rentre avec un cabri.</b> ”	Pertentangan (Paradoks)	GpertPar/1
45.	Sébastien	“ <b>Je pêchais. Mais j'ai pas besoin de canne à pêchais.</b> ”	Pertentangan (Paradoks)	GpertPar/2
46.	Guillaume	“Écoute Sébastien. <b>Je sais pas comment on traite un mouton, mais pour une blessure infectée, il y a que la piquûre.</b> ”	Pertentangan (Kontradiksi Interminus)	GPertKon/1

No.	Tokoh	Tuturan	Jenis Gaya Bahasa	Kode
47.	Sébastien	<i>“Tu vas voir, il faut beau, là-haut. Exactement. T’as pas intérêt à t’approcher. C’est dangereux. César en a mis tout autour. T’as pigé ? Mouais.”</i>	Pertentangan (Kontradiksi Interminus)	GPertKon/2
48.	Sébastien	<i>“César dit que le génépi peut tout guérir. C’est ce qu’il met sur les blessures du moutouns.</i>	Pertentangan (Kontradiksi Interminus)	GPertKon/3
49.	Sébastien	<i>“J’y arriverai jamais. Je pique où?”</i>	Pertentangan (Kontradiksi Interminus)	GPertKon/4

